

だい か
第2課

Aralin 2

し じ
とっさの指示

Biglaang utos

Unit 1

じっしゅうせい さぎょう
実習生のクオンさんは、作業をしています。

せんぱい さとう きけん こうい ちゅうい
先輩の佐藤さんに危険な行為を注意されます。

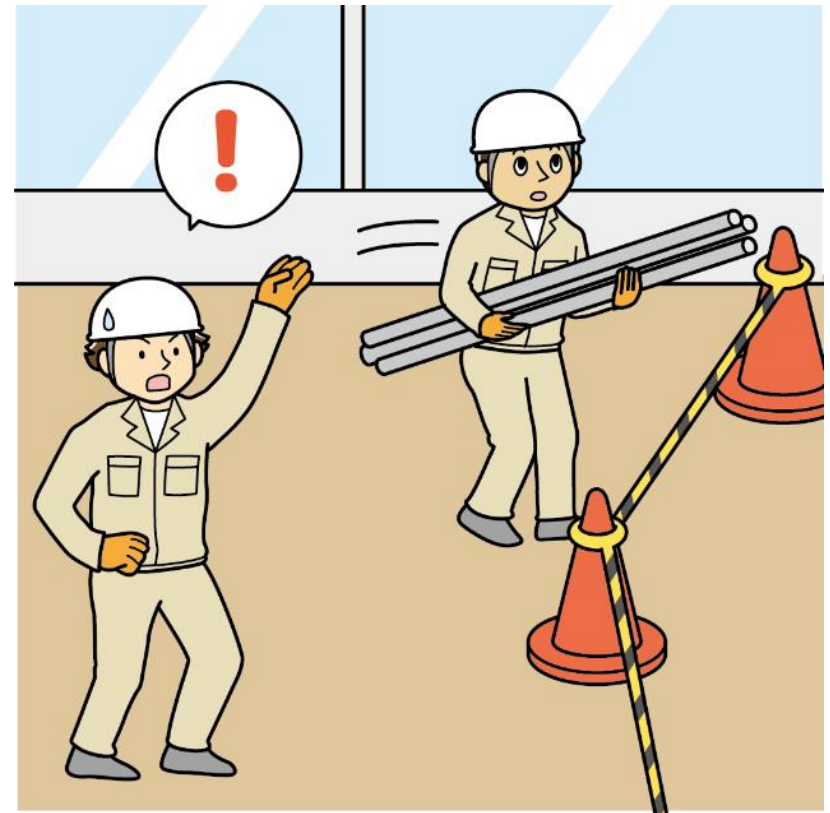
Unit 1

Nagtatrabaho ang trainee na si G. Cuong.

Sinita siya ng kanyang senior na si G. Sato dahil sa kanyang mapanganib na kilos.

Unit 1 - 1

さとう
佐藤 ぼんやりするな！
 ケガするぞ。
クオン すみません。



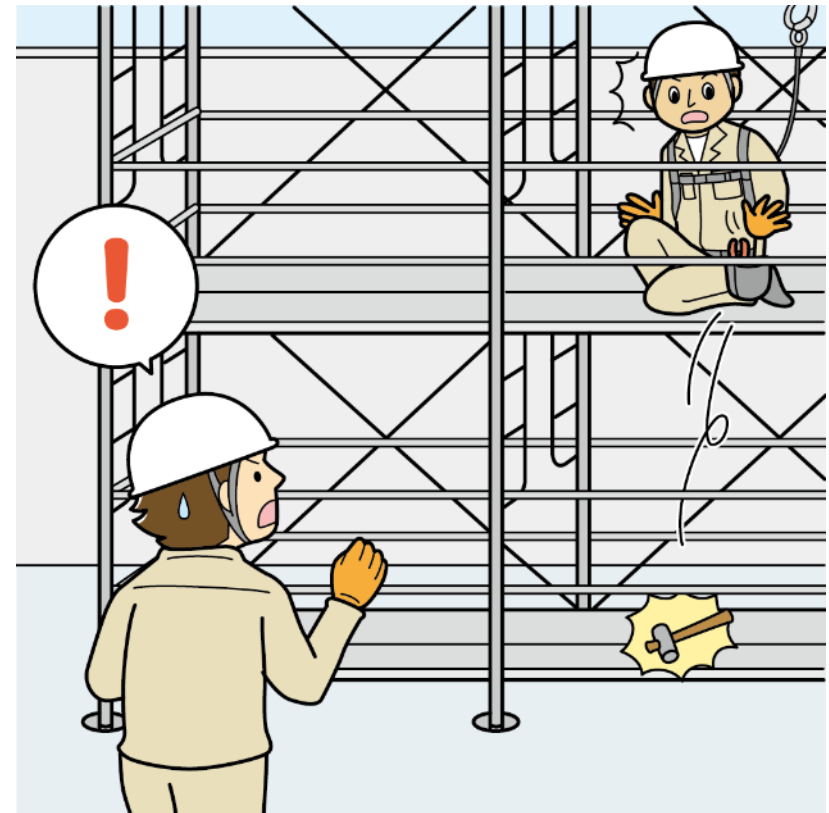
Sato Huwag kang tatanga-tanga!
 Masusugatan ka!
Cuong Paumanhin po.

けんせつげんば とき おおごえ ど な
建設現場では、時に大声で怒鳴られたりすることがありますが、それは
あなたや周りの人の安全を守るためです。

Sa lugar ng konstruksyon, maaaring masigawan ka paminsan-minsan,
ngunit ito ay upang pangalagaan ang iyong kaligtasan at pati na rin ng
iyong mga kasamahan.

Unit 1 - 2

さとう
佐藤 ばかやろう!
あぶ
危ない!
クオン すみません。



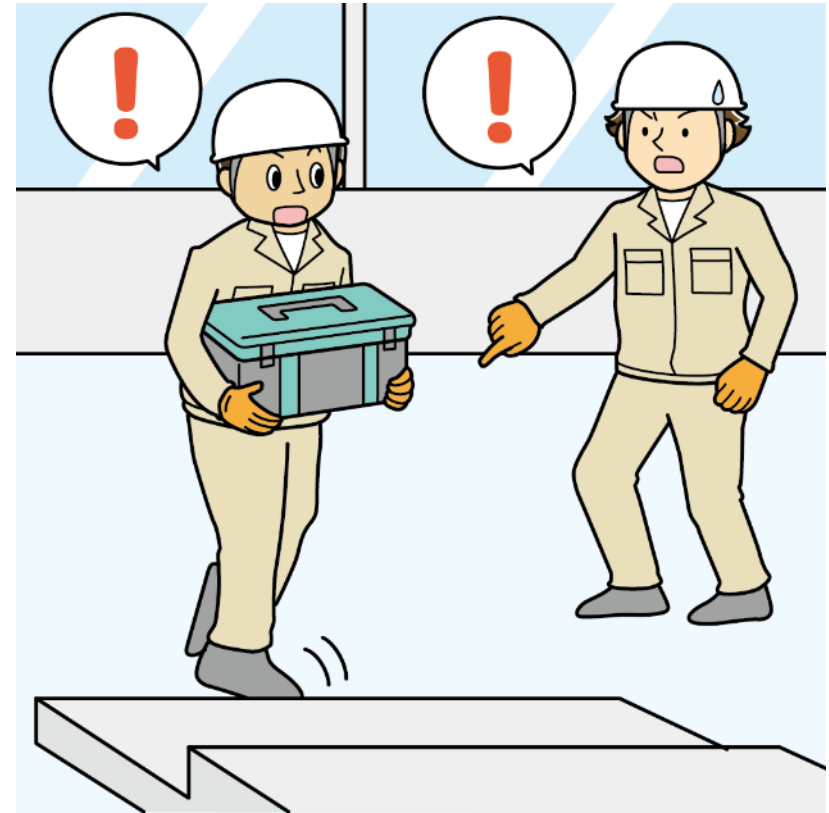
Sato Gago!
Delikado yan!
Cuong Paumanhin po.

けんせつげんば とき おおごえ ど な
建設現場では、時に大声で怒鳴られたりすることがありますが、それは
まわ ひと あんぜん まも
あなたや周りの人の安全を守るためです。

Sa lugar ng konstruksyon, maaaring masigawan ka paminsan-minsan,
ngunit ito ay upang pangalagaan ang iyong kaligtasan at pati na rin ng
iyong mga kasamahan.

Unit 1 - 3

さとう あぶ あしもと
佐藤 危ない、足元!
クオン すみません。



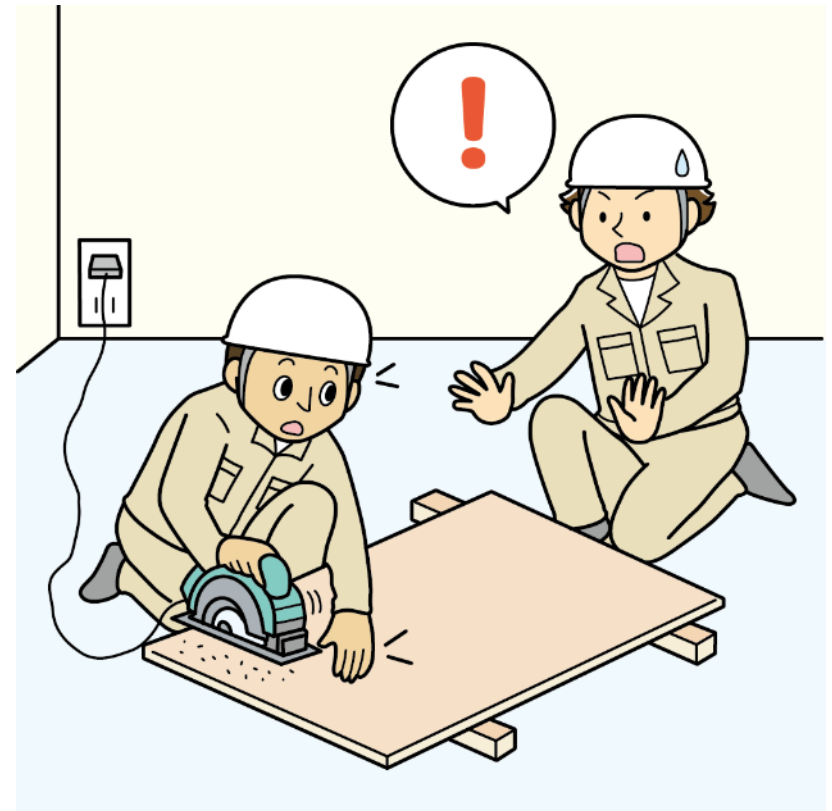
Sato Delikado ang paanan mo!
Cuong Paumanhin po.

けんせつげんば とき おおごえ ど な
建設現場では、時に大声で怒鳴られたりすることがありますが、それは
まわ ひと あんぜん まも
あなたや周りの人の安全を守るためです。

Sa lugar ng konstruksyon, maaaring masigawan ka paminsan-minsan, ngunit ito ay upang pangalagaan ang iyong kaligtasan at pati na rin ng iyong mga kasamahan.

Unit 1 - 4

さとう
佐藤
クオン
ひだりて
おい、左手！
すみません。



Sato Hoy, ang kaliwang kamay mo!
Cuong Paumanhin po.

けんせつげんば とき おおごえ ど な
建設現場では、時に大声で怒鳴られたりすることがありますが、それは
まわ ひと あんぜん まも
あなたや周りの人の安全を守るためです。

Sa lugar ng konstruksyon, maaaring masigawan ka paminsan-minsan, ngunit ito ay upang pangalagaan ang iyong kaligtasan at pati na rin ng iyong mga kasamahan.

Unit 1 - 5

さとう はし
佐藤 走るな!
クオン はい、すみません。



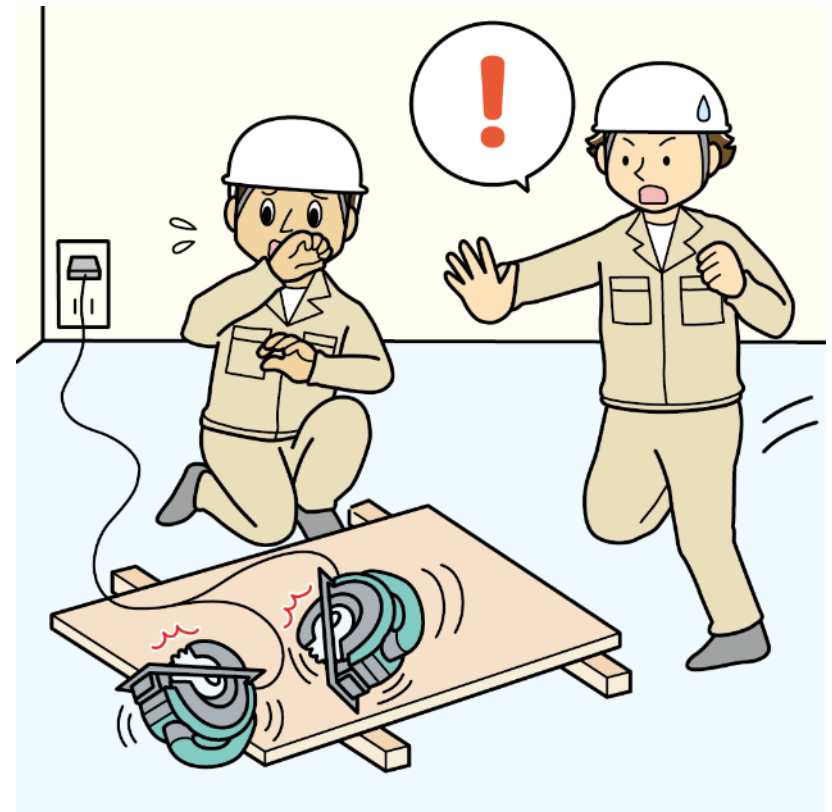
Sato Huwag kang tumakbo!
Cuong Opo, pasensya na po.

けんせつげんば とき おおごえ ど な
建設現場では、時に大声で怒鳴られたりすることがありますが、それは
あなたや周りの人の安全を守るためです。

Sa lugar ng konstruksyon, maaaring masigawan ka paminsan-minsan,
ngunit ito ay upang pangalagaan ang iyong kaligtasan at pati na rin ng
iyong mga kasamahan.

Unit 1 - 6

さとう 藤 電源を切れ!
クオン はい、すみません。



Sato I-off mo yan!
Cuong Opo, pasensya na po.

けんせつげんば とき おおごえ ど な
建設現場では、時に大声で怒鳴られたりすることがありますが、それは
あなたや周りの人の安全を守るためです。

Sa lugar ng konstruksyon, maaaring masigawan ka paminsan-minsan,
ngunit ito ay upang pangalagaan ang iyong kaligtasan at pati na rin ng
iyong mga kasamahan.

Unit 2

げんば じしん はっせい
現場で地震が発生しました。

Unit 2

Lumindol sa lugar ng trabaho.

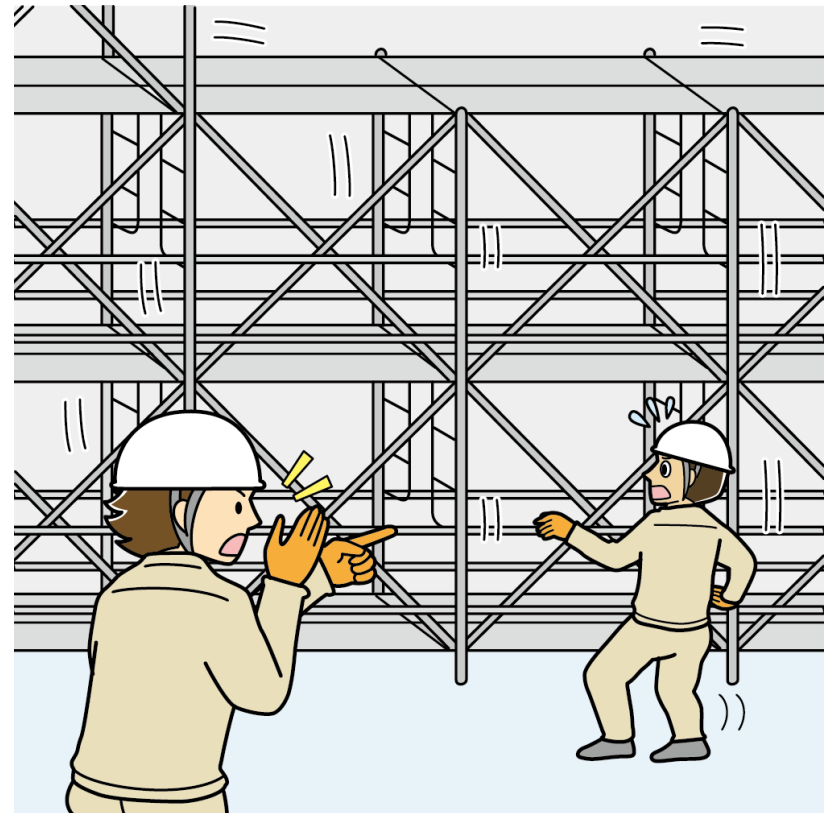
Unit 2 - 1

さとう
佐藤

に
・逃げろ!
はな
・離れろ!

Sato

・Tumakas ka!
・Lumayo ka!



Unit 3

さぎょうば かさい はっせい
作業場で火災が発生しました。

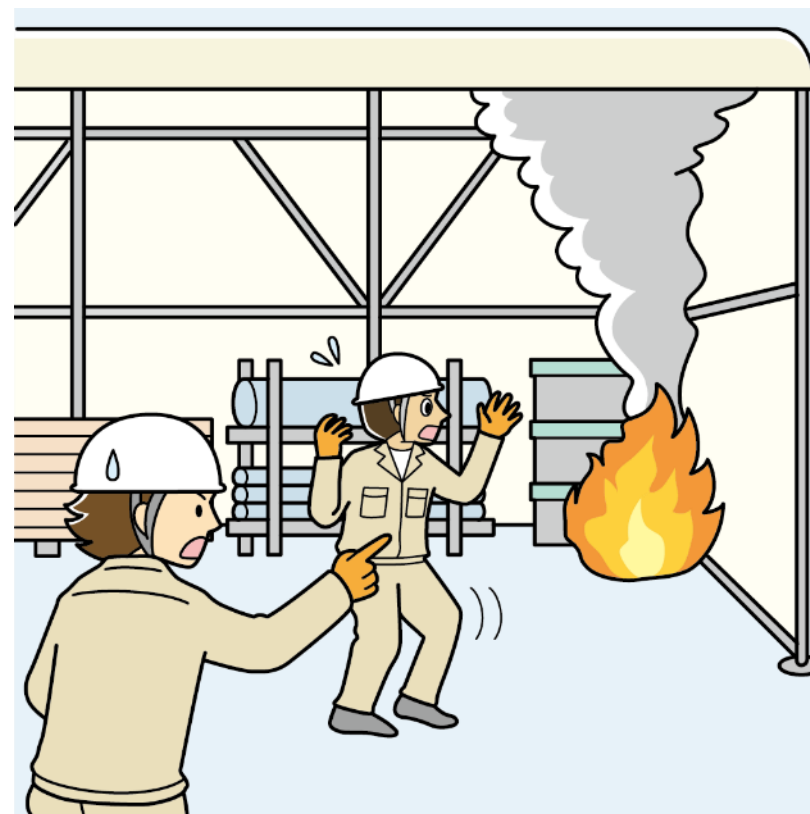
Unit 3

Nagkaroon ng sunog sa lugar ng trabaho.

Unit 3 - 1

さとう
佐藤

- か じ ひ け
・火事だ、火を消せ!
- しょうかき も
・消火器、持ってこい!
- けむり す
・煙を吸うな!



Sato

- ・May sunog! Patayin ang apoy!
- ・Kunin mo ang fire extinguisher!
- ・Huwag kang manigarilyo!